

# StadtPost Langen

Die Wochenzeitung für Langen, Mörfelden,  
Egelsbach und Erzhausen

**A-Z GLASEREI**  
az-fensterbau.de

**Wir helfen Ihnen  
Geld zu sparen!**  
Wärmedämmung  
bei Fenster & Türen



Wir  
beraten Sie  
gerne!



Waldstraße 3a · 63150 Heusenstamm-Rembrücken · Tel. 06106/770936-1



**Dank an Ehrenamtliche:** Kreistagsvorsitzender Volker Horn, Bürgermeister Jan Werner (von links) und Landrat Oliver Quilling (rechts) würdigten das Engagement von Cornelia Pelz, Michael Vierrath und Ellen Noll (von links). FOTO: KEGLER

**Liefer- und  
Reparaturservice**

**Hausgeräte-Outlet**

Sparen Sie bis  
zu 70% auf UVP

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 13  
und 14 - 18 Uhr  
Sa. 10 - 14 Uhr  
[www.hausgeraete-langen.de](http://www.hausgeraete-langen.de)

Obergasse 1 · 63225 Langen · ☎ 06103 / 4 87 93 23

## Vorbilder in vielerlei Hinsicht

Auszeichnungen für Ellen Noll, Michael Vierrath und Cornelia Pelz

**Langen** – Sie setzen sich im Sportverein oder bei der Langener Tafel für andere ein: Drei engagierte Menschen aus Langen haben jetzt einen offiziellen Dank für ihre ehrenamtliche Arbeit erhalten. Ellen Noll und Michael Vierrath bekamen den Landesehrenbrief, Cornelia Pelz erhielt eine Auszeichnung des Kreises Offenbach.

Sie sind in guter Gesellschaft: Weit über eine Million Menschen in Hessen engagieren sich in ihrer Freizeit für

eine gute Sache, ein Hobby oder ihre Mitmenschen.

Ellen Noll ist seit 2008 eine verlässliche Stütze der Langener Tafel. Sie hat viele Jahre bei der Vorsortierung der gespendeten Waren, der Kommissionierung und der Ausgabe an die Kunden mitgewirkt. Zudem arbeitete sie bei der Zubereitung des Mittagessens mit. Auch im Vorstand des Vereins war sie aktiv. Die Langener Tafel versorgt derzeit fast 500 Haushalte.

Seit einem schweren Unfall 2015 ist Ellen Noll in ihrer Mobilität eingeschränkt. Das bedeutete aber nicht das Ende ihres ehrenamtlichen Engagements. Sie engagiert sich seither im Anmeldeteam des Vereins, eine Tätigkeit, die im Sitzen ausgeführt werden kann.

Die 79-jährige sei „ein Vorbild an Mut, Zuversicht und Herzlichkeit“, würdigt der Kreis Offenbach in einer Pressemitteilung. eh

Fortsetzung auf Seite 2

**Seien Sie dabei!**

**BUND**  
FRIENDS OF THE EARTH GERMANY

Wo Deutschland einst durch Stacheldraht und Grenztürme geteilt war, entwickelte sich einzigartige Natur.

Unterstützen Sie das Grüne Band mit einer Patenschaft oder verschenken Sie einen symbolischen Anteilsschein.

Fordern Sie unser kostenloses Informationspaket an: [dasgrueband@bund.net](mailto:dasgrueband@bund.net) • Tel. 030/27586-429

[www.bund.net/patenschaften](http://www.bund.net/patenschaften)

Wann und wo  
ich will,

[www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)



**HÄUSER · WOHNUNGEN · GRUNDSTÜCKE**

Ihre kompetenten Partner



Renate  
Kraus-Knöb  
verwirklicht...



**WOHN(T)RÄUME**

63329 Egelsbach · Fon 06103 - 94 00 25 · [www.k3-immobilien.de](http://www.k3-immobilien.de) · [info@k3-immobilien.de](mailto:info@k3-immobilien.de)



## Frankfurter Straße wird Einbahnstraße

Langen – Der Umbau der Bushaltestelle Wallstraße West führt in der Frankfurter Straße ab Mitte Januar zu Änderungen in der Verkehrsführung. Der Bereich zwischen Wallstraße und Gabelsberger Straße wird zur Einbahnstraße Richtung Norden. Beginnen sollen die Arbeiten am Montag, 15. Januar, das Ende ist für 16. Februar vorgesehen. In südliche Richtung wird eine Umleitung über Gabelsberger Straße, Stresemannring, Gartenstraße, Lutherplatz und

Rheinstraße bis zur Darmstädter Straße eingerichtet. Vom Hegweg aus können Fahrzeuge nur rechts in die Frankfurter Straße abbiegen. In der Wallstraße wird zwischen Mainstraße und Frankfurter Straße die Einbahnregelung gedreht. Da der Gehweg durch die Baustelle auf der westlichen Seite der Frankfurter Straße nicht benutzt werden kann, wird eine Fußgänger-Bedarfsampel eingerichtet. Die Buslinien OF-91, OF-99 und X-83 werden umgeleitet. red

## Moment der Besinnung und des Miteinanders

OGV ehrt bei Feier treue Mitglieder

Egelsbach – Im festlich geschmückten Bürgerhaus haben sich die Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins (OGV) Egelsbach zu einer stimmungsvollen Adventskaffee versammelt. Höhepunkt des Nachmittags war die Ehrung langjähriger Vereinsmitglieder, die sich über viele Jahre durch ihre engagierte Mitarbeit ausgezeichnet haben. Der Vorsitzende des Kreisverbandes, Heinz-Georg Sehring, überreichte den Geehrten Urkunden und Präsenzien als Zeichen der Anerkennung und Wertschätzung für ihre Vereinstreue. Die festliche Atmosphäre wurde durch musikalische Darbietungen des Senioren-

Chors abgerundet. Die Gäste genossen zudem ein Büfett mit selbst gebackenen Kuchen. So war die Adventsfeier des Obst- und Gartenbauvereins nicht nur eine Gelegenheit zur Würdigung verdienter Mitglieder, sondern auch ein Moment der Besinnung und des Miteinanders. Nun freuen sich alle bereits auf die Veranstaltungen im neuen Jahr.

Geehrt wurden Hans Keil für 60 Jahre Mitgliedschaft, Hannelore Hemmelskamp (40 Jahre), Günther Böhm (40 Jahre), Peter Schmitges (40 Jahre), Isolde Grundler (40 Jahre), Gerhard Hoherz (25 Jahre) und Rita Kühn (25 Jahre). msc



**Stützen des Vereins** (vorne von links): Hannelore Hemmelskamp, Isolde Grundler, Gerhard Hoherz und Rita Kühn sowie (hinten von links) Karl Böhm (stellvertretend für seinen Vater Günther Böhm), Kreisvorsitzender Heinz-Georg Sehring, OGV-Vorsitzender Dimitrios Dimitriou, Peter Schmitges und Hans Keil. FOTO: OGV EGELSBACH

NEU in Dreieich

EAT. PRAY. OAK.

Café, Bar & Restaurant

Reservierung

FRÜHSTÜCK | MITTAGESSEN | ABENDESSEN

ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO-FR: 9:00 - 15:00 UHR  
SA & SO: 9:30 - 15:00 UHR DO-SA: 17:00 - 23:00 UHR

☎ 06105 3767716 | ✉ info@eatprayoak.de | 🌐 www.eatprayoak.de | 📍 FRANKFURTER STR. 32



**Nahmen den neuen Schutzwagen** der Naturgruppe der Kita Zauberburg gemeinsam unter die Lupe (oben von links): Erzieher Nicholas Plöger, David Schroth, stellvertretender Leiter des städtischen Fachdienstes Kinderbetreuung, Bürgermeister Jan Werner, Erster Stadtrat Stefan Löbig sowie (unten von links) einige Kinder der Kita Zauberburg, Erzieher Dirk Hardt und Erzieherin Michaela Leibbrandt. FOTO: STADT

## Bei „Frieda“ zieht Leben ein

Ü3-BETREUUNG Naturgruppe der Kita Zauberburg eröffnet

Langen – Rund anderthalb Jahre fristete „Frieda“ ein einsames Dasein, nun zieht bei ihr endlich Leben ein: Bürgermeister Jan Werner und Erster Stadtrat Stefan Löbig konnten den neuen Schutzwagen der Naturgruppe in der Kita Zauberburg eröffnen. Er steht auf einem ehemaligen Acker, der der Stadt gehört. Damit haben die Mädchen und Jungen der Einrichtung an der Egelsbacher Straße einen außergewöhnlichen Spiel- und Lernplatz bekommen.

Ursprünglich sollte die neue Naturgruppe schon im Frühjahr 2023 an den Start gehen. Das Personal war bereits vorhanden und nach anfänglichen Lieferengpässen war auch der Schutzwagen längst aufgestellt. Doch dann sorgten bürokratische Gründe für weitere Verzögerungen: Die Stadt machte im Sommer unterschiedliche Rechtsauffassungen beim Landkreis für den langen

Leerstand verantwortlich. Nun sind die Differenzen ausgeräumt und die Naturgruppe am Belzborn kann mit der Betreuung loslegen. Die Stadt treibt damit den Ausbau der Kitaplätze in Langen weiter voran.

Der Wagen mit dem Namen „Frieda“, der rund 36 Quadratmeter Platz bietet, steht auf einem rund 430 Quadratmeter großen Grundstück südwestlich der Kindertagesstätte und in unmittelbarer Nähe des Olympia-Spielplatzes. Dort gibt es für die Kleinen auch noch ein Spielhaus, einen Balancierbalken und einen Sandkasten. Schutz vor Sonne und Hitze bieten an heißen Sommertagen zwei Sonnendächer. Die Kinder werden jedoch vorwiegend in der angrenzenden Natur südlich der Bebauung im Belzborn unterwegs sein und dort mit ihren Erzieherinnen und Erziehern die heimische Fauna und Flora erkunden.

Betreut werden vormittags in der neuen Naturgruppe bis zu 20 Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren. Bei besonders schlechtem Wetter kann die Gruppe das Bistro der Kita Zauberburg als zusätzlichen Rückzugsort nutzen.

„Wir freuen uns als Stadt sehr, dass die Naturgruppe jetzt starten kann“, sagt Verwaltungschef Werner. „Das ist ein weiterer erfolgreicher Schritt zur Verkürzung der Voranmeldeliste für Eltern in Langen, die für ihren Nachwuchs einen Kitaplatz suchen.“ Seit seinem Amtsantritt seien damit acht Kitabauten erweitert oder neu eröffnet worden.

Eltern, die Interesse an einer Betreuung ihrer Kinder in der Naturgruppe (vormittags) haben, können sich für weitere Informationen per E-Mail an den städtischen Fachdienst Kinderbetreuung unter der Adresse [kinderbetreuung@langen.de](mailto:kinderbetreuung@langen.de) wenden. msc

## IMPRESSUM

# StadtPost

Stadtpost Langen  
www.stadtpost.de

**Verlag:** Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Waldstraße 226, 63071 Offenbach

Hausanschrift und zugleich auch ladungsfähige  
Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.

**Geschäftsführer:**  
Daniel Schöningh, Thomas Kühnlein

**Redaktion:**  
Tel. 069 85008 278  
stadtpost.langen@stadtpost.de  
Jochen Koch (V.i.S.d.P.)

**Vermarktungsleitung:**  
Tel. 069 85008-0  
Jelisaweta Scherdel  
jelisaweta.scherdel@op-online.de

**Zustellung:**  
Tel. 069 85008-443  
leserservice@extratipp.com  
Christian Kramer (Ltg.)

**Druck:**  
Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach

Anzeigenpreis nach Preisliste 62a vom 1. 1. 2024

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift auf www.stadtpost.de unter dem Reiter Zustellung, damit wir unsere Träger informieren können.

## SMC fährt wieder vorneweg

### STADTRADELN 266 Teilnehmende sorgen für Rekordjahr

Egelsbach – Tolle Einzelergebnisse, eindrucksvolle Teamleistungen und drei Wochen ganz im Zeichen des Klimaschutzes: Das Stadtradeln in Egelsbach war auch 2023 wieder ein voller Erfolg. Unlängst ehrte die Gemeinde nun im Rathaus die Sieger.

58.627 Kilometer haben die Teilnehmenden aus Egelsbach in Summe zurückgelegt und somit – verglichen mit der Fahrt mit dem Auto – theoretisch mehr als neun Tonnen CO2 eingespart. Seit 2019 nimmt die Tränkbachgemeinde an der Aktion Stadtradeln teil, das Jahr 2023 war mit Blick auf Strecke und Teilnehmer das bislang erfolgreichste. Insgesamt haben dieses Mal 17 Teams und 266 aktive Radfahrende mitgemacht.

Bürgermeister Tobias Wilbrand und der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Jörg Strobel, überreichten Pokale in drei Kategorien. Als radelaktivstes Team wurde erneut „SMC bewegt“ ausgezeichnet. Die Belegschaft des Herstellers für pneumatische



**Siegerehrung im Rathaus (von links):** Jörg Strobel (Vorsitzender Gemeindevertretung), Kai Hagenah (Einzelsieger), Jörg Görich (Dritter), Polina Rozova und Christian Knörzer (Teamsieger mit SMC) und Tobias Wilbrand (Bürgermeister).

FOTO: GEMEINDE EGELSBACH

und elektrische Automatisierungstechnik hat 13.552 Kilometer gestampelt. Platz zwei ging an das Team „Evangelische Kirche Egelsbach“ mit 7.793 Kilometern, den dritten Rang holte „Phil's Bicycle Adventures“ (6.969 Kilometer).

Der Pokal für das Team mit den meisten aktiven Teilnehmenden ging ebenfalls an

SMC, das Unternehmen konnte 72 Mitglieder zum Mitradeln bewegen. Den zweiten Platz holte auch hier die Evangelische Kirchengemeinde mit 35 Mitgliedern. Rang drei ging an „L'Equipe rouge – Wir radeln für Daniel Görich“. Der Bürgermeisterkandidat der SPD konnte auf 24 Teammitglieder zählen.

Für die erfolgreichste Einzelleistung wurde – wie schon 2021 und 2022 – Kai Hagenah aus dem Team „Phil's Bicycle Adventures“ geehrt. Er fuhr 2209 Kilometer. Zweiter wurde Christoph Oldenburg (Evangelische Kirche, 1.891 Kilometer), Dritter Jörg Görich („L'Equipe rouge“, 1.201 Kilometer).

## Medizin

## ANZEIGE

Thema: rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

# Knieschmerzen in der kalten Jahreszeit?

## Das hilft, wenn die Kälte in die Gelenke zieht!

Wenn die Tage kühler und ungemütlich werden, kriecht die feuchte Kälte oft sprichwörtlich in die Knochen. Vor allem Menschen mit rheumatischen Gelenksbeschwerden haben bei nasskaltem Wetter meist noch stärkere Beschwerden. Doch was tun, wenn diese Gelenkschmerzen zum täglichen Begleiter werden? Zahlreiche Betroffene vertrauen seit Langem auf spezielle Arzneitropfen, die zu 100 % natürlich wirken: Rubaxx (Apotheke, rezeptfrei).

### Dieser Arzneistoff hat es in sich!

Der in Rubaxx enthaltene Arzneistoff ist nicht nur wirksam bei rheumatischen Schmerzen, sondern verschafft auch Linderung bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Die Tropfen zeichnen sich zudem durch gute Verträglich-

keit aus: Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten oder schwere Nebenwirkungen chemischer Schmerzmittel wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre sind nicht bekannt.

### Das Rubaxx Wirkprinzip

Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff in Rubaxx direkt über die Schleimhäute aufgenommen. Die schmerzlindernde Wirkung kann sich so ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Ein weiterer Vorteil, den viele Anwender schätzen: Dank der Tropfenform lässt sich Rubaxx je nach Verlaufsform und Stärke der Schmerzen individuell dosieren.



„Ich nehme seit einiger Zeit Rubaxx Tropfen gegen Gelenkschmerzen ein und ich bin begeistert von dem Erfolg. Meine Schmerzen sind bedeutend weniger geworden.“ (Rainer F.)

**Fragen auch Sie in Ihrer Apotheke nach den Rubaxx Arzneitropfen – und kommen Sie beweglich durch den Winter!**

Für Ihre Apotheke:  
**RubaXX**  
(PZN 13588561)



www.rubaxx.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert

RUBAXX, Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



### Bereit für die närrische Zeit

Zu einem närrischen Erste-Hilfe-Kurs hatte das Egelsbacher Prinzenpaar Norman I. und Claudia II. in den Sportlertreff geladen. Mitglieder des KGE-Elferrats, des Gemeindevorstands und der Gemeindevertretung erfuhren zunächst im theoretischen Teil mit Au-

genzwinkern, was bei Notfällen nach übermäßigem Getränkegenuss, Überhitzung durch ausdauerndes Tanzen oder Erfrierungen beim Umzug zu tun ist. Danach mussten die Teilnehmer bei der Herzdruckmassage selbst Hand anlegen.

FOTO: KGE

### In Kürze

Zum **Neujahrskonzert** lädt die Kunst- und Kulturgemeinde (KuK) Langen für Sonntag, 14. Januar, 19 Uhr, in die Stadthalle ein. Gestaltet wird es von der Vogtland Philharmonie Greiz-Reichenbach unter der Leitung von Dorian Keilhack. Als Solisten konnte die KuK die dem Langener Publikum schon bekannten Künstler Jeanette Wernecke (Sopran) und Daniel Pataky (Tenor) gewinnen. Zur Auf-führung kommt ein bunter Strauß an fröhlichen Melodien aus Oper, Operette, Schlager und Musical. Karten gibt es ab 17,50 Euro bei Roland Schmidt, ☎ 06150 50142, unter [info@kuk-langen.de](mailto:info@kuk-langen.de) oder auf [neue-stadthalle-langen.de](http://neue-stadthalle-langen.de).

**Digital-Sprechstunde:** Die kostenlose Sprechstunde der Digital-Lotsen des Evangelischen Dekanats Dreieich-Rodgau für Senioren findet am Montag, 8. Januar, 15 bis 17 Uhr, im Evangelischen Katharina-von Bora-Haus, Westendstraße 70, in Langen statt. Mitzubringen sind das eigene Handy, Tablet oder Notebook. Fragen zur Handhabung werden individuell von den zertifizierten Digital-Lotsen beantwortet.

**Weihnachtsbaum-Abfuhr:** Ausrangierte Weihnachtsbäume werden von den Kommunalen Betrieben Langen (KBL) kostenlos von Montag, 8., bis Donnerstag, 11. Januar, am Tag der regulären Restmüll- und Biomüllabfuhr abgeholt. Ausnahme: In den

Straßen im Bezirk 11 werden die Bäume gleich zu Beginn der Christbaum-Abfuhrwoche, am Montag, 8. Januar, mitgenommen. Dafür müssen die Bäume morgens um sechs Uhr am Straßenrand neben der Mülltonne bereitstehen und vollkommen ab-geschmückt sein, da sie kompostiert werden. Christbäume können auch später noch gebührenfrei auf dem Wertstoffhof, Darmstädter Straße 70, abgegeben werden.

Der gemischte Chor **Next Generation** der Sängervereinigung Egelsbach startet am Donnerstag, 18. Januar, in das neue Jahr und beginnt mit der Arbeit an seinem neuen Programm „Music Calls“. Das Ensemble würde sich freuen, bei seiner Probe im Kolleg des Bürgerhauses, Kirchstraße 21 (erster Stock), auch neue interessierte Sängerinnen und Sänger begrüßen zu können. Beginn ist um 20 Uhr, die Probe dauert circa 90 Minuten. Weitere Infos zur Arbeit des Chors gibt es unter [next-generation99.de](http://next-generation99.de).

Wer einen kleinen Glücksbringer fürs neue Jahr sucht, wird am Samstag, 20. Januar, auf dem **Altstadtmarkt rund um den Vierröhrenbrunnen** fündig: Ab 11 Uhr sind die Langener Schornsteinfeger zugegen und verteilen wie jedes Jahr Glücksurkunden gegen eine kleine Spende. Die Einnahmen gehen an die Glückstour des Schornsteinfeger-Handwerks für krebserkrankte Kinder.

**Neujahrskonzert der Jazz-Initiative:** Am Sonntag, 7. Januar, 11 Uhr, ist die Hanauer Jazz Bigband zu Gast in der Neuen Stadthalle Langen, Südliche Ringstraße 77. Tickets kosten m Vorverkauf auf [jazz-langen.de](http://jazz-langen.de) und im „Rock au Vin“ 20 Euro, für Mitglieder und Begünstigte 15 Euro, für Konzertbesucher unter 27 Jahren zehn Euro. An der Tageskasse erhebt die Jazz-Initiative einen Zuschlag von zwei Euro. Einlass ist ab 10.30 Uhr. Getränke und kleine Snacks werden von der Stadthallen-Gastronomie angeboten. Weitere Infos auf [jazz-langen.de](http://jazz-langen.de).

**Leseclub für Grundschul-kinder:** Alice Hakim und Nala Vierrath haben bei ihrem nächsten Leseclub „BüBaBa“ Freundschaften in den Mittelpunkt gestellt. Alle Grundschul-kinder von sechs bis neun Jahren sind dazu für Freitag, 19. Januar, 15 Uhr, in die Stadtbücherei Langen eingeladen. Freundschaft ist auch immer wieder ein wichtiges Thema in der Kinderliteratur. Als Beispiel dafür wird Nachmittag ein Buch aus der Buchserie „Conni“ vorgelesen. Außerdem basteln sich die Kinder Freundschaftsbänder. Der Eintritt zur Leseclub „BüBaBa“ ist frei; die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen werden ab Donnerstag, 11. Januar, 10 Uhr, in der Stadtbücherei, Südliche Ringstraße 77, entgegengenommen. Anruf genügt: ☎ 06103 203420.

red

## Unsere Angebote

montags	2 Schmandzungen	nur 3,29 €
dienstags	1 Zimtschnecke	nur 2,49 €
mittwochs	2 Domino-Kirsch-Schnitten	nur 3,79 €
donnerstags	2 Kreppel Zweierlei <small>mit Himbeer-Varille-Füllung</small>	nur 3,99 €
freitags	2 Heidelbeer-Muffins	nur 3,19 €
samstags	1 Früchtetraum mit Mandarinen	nur 6,59 €

Nur solange der Vorrat reicht



[www.backstube-weller.de](http://www.backstube-weller.de)



### ZÄUNE · GITTER · TORE

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

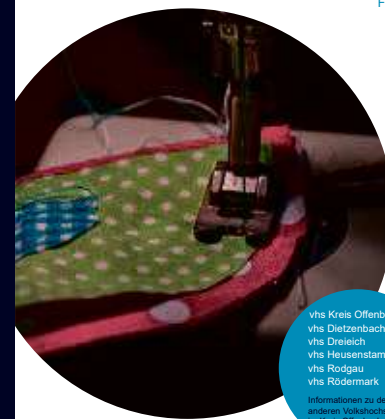
- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**Bald ist es wieder soweit: Unser Angebot für Bildungshungrige für die Monate Februar bis August erscheint.**

**Sie finden es am 13. Januar in Ihrer Offenbach-Post!**



Programm 1. Halbjahr 2024  
Februar bis August



vhs Kreis Offenbach  
vhs Dietzenbach  
vhs Dreieich  
vhs Neusenstamm  
vhs Rodgau  
vhs Rödermark  
Informationen zu den anderen Volkshochschulen im Kreis Offenbach



### Treppe wie neu - rundum gut beraten.

- umweltschonend
- zuverlässig
- kompetent
- nachhaltig
- bequem
- lokal



**PORTAS®**  
GANZ SCHÖN RENOVIERT.

Türen. Küchen. Treppen. Fenster.  
Wir verschönern Dein Zuhause!

☎ 0 60 74 - 40 41 27  
✉ [info@portas.de](mailto:info@portas.de)

# 66 neue Bäume für die Stadt

**PFLANZUNG** Zum Einsatz kommen Arten, die Hitze und Trockenheit aushalten / Spendenportal

**Neu-Isenburg** – Als Ersatz für abgestorbene Bäume werden 44 neue in Neu-Isenburg gepflanzt – auf Grünanlagen, an Straßen und an Kindertagesstätten. Dazu kommen noch 20 Bäume für die Bepflanzung der sanierten, südlichen Hugenottenallee hinzu.

Seit 2018 setzen die trocken-heißen Sommer den Baumbeständen stark zu – mit extrem hohen Temperaturen bei zeitweise sehr geringen Niederschlägen. Um die neuen Gehölze nachhaltig zu etablieren, bedarf es laut Dienstleistungsbetrieb (DLB) einer gezielten Artenwahl und einer guten Standortvorbereitung. Im Fokus stehen weiterhin Hitze- und Trockenstress verträgliche Gehölze.

„Die sogenannten Klimabäume bewähren sich sehr gut und der Umbau im Baumbestand wird mittlerweile vielerorts deutlich“, erläutert DLB-Fachbereichsleiter Sylvio Jäckel. Allerdings seien einzelne, stark nachgefragte Arten auf dem Markt kaum noch verfügbar und sehr teu-

er geworden. Zu den verwendeten Baumarten gehören unter anderem verschiedene Ahorne, Apfeldorn, Amberbaum, Kornelkirsche, Hainbuche, Eschen und Linden. Gepflanzt wird im Albert-Einstein- und Bansapark, in der Neuhöfer-, Herzog- und Rheinstraße, am Andreas-Löber-Platz, am Bahnhof, am Dreiherrnsteinplatz, Forsthaus Gravenbruch, Dr. Eckener-Platz und in der Hugenottenallee.

An einigen Stellen erfolgt die Erweiterung von Baumgruben durch Entsiegelung und hydrologische Optimierung – so in der Herzog- und in der Neuhöfer Straße. „Wenn die Baumgruben zu klein sind, macht eine Ersatzpflanzung ohne Vergrößerung keinen Sinn“, betont Jäckel. „Grundsätzlich werden mittlerweile alle Standorte auf Optimierungsmöglichkeiten geprüft. Wo es möglich ist, werden sehr kleine Gruben durch Entsiegelung vergrößert und mit speziellem Baums substrat vorbereitet.“ In der Neuhöfer Straße



An der sanierten, südlichen Hugenottenallee pflanzten Simon Alt (rechts) und Pavel Pietkowski (Garten- und Landschaftsbau) Keim gerade 20 Bäume. FOTO: POSTL

erfolgte eine hydrologische Optimierung mit dem Ziel, Feuchtigkeit pflanzenverfügbar in die Baumgrube einzuleiten und das überschüssige Wasser ablaufen zu lassen.

Um den Bestand langfristig zu erhalten, sind Baumspenden weiterhin gerne gesehen. Bürgerinnen und Bürger so-

wie Unternehmen können mit 500 Euro einen finanziellen Beitrag leisten. „Damit können Sie helfen, unsere wichtigen Stadtbäume und die Zukunft des öffentlichen Grüns zu erhalten“, wirbt DLB-Vorstand Petra Klink. Über die Homepage [dlb-aoyer.de/neu-isenburg/](http://dlb-aoyer.de/neu-isenburg/) können einfach

und bequem Bäume online gespendet werden, „Gerade die Einführung des digitalen Portals hat die Bereitschaft deutlich erhöht“, freut sich Klink. Auf einer interaktiven Karte finden sich die zur Pflanzung anstehenden Bäume. Diese sind als „Pins“ mit Infos zum Standort und zur Baumart hinterlegt. Gespendete sind grün hinterlegt, noch verfügbare Bäume weiß. Interessierte können ein verfügbares Gewächs anklicken.

Aus dem Info-Fenster heraus kann eine vorformulierte E-Mail geschickt werden. Spenden sind aber auch für aktuell nicht vorgesehene Pflanzungen möglich.

Ansprechpartner ist Sylvio Jäckel, ☎ 06102 3702-355; E-Mail: [s.jaekel@dlb-aoyer.de](mailto:s.jaekel@dlb-aoyer.de). Auch Patenschaften sind weiterhin möglich, die vor allem eine Unterstützung bei der Bewässerung in den Sommermonaten ermöglichen. Zuständig ist dafür Lisa-Marie Schmandt, ☎ 06102 3702356; E-Mail: [l.schmandt@dlb-aoyer.de](mailto:l.schmandt@dlb-aoyer.de) hok

Gesundheit

ANZEIGE

## Spezialcreme lässt Gesichtsrötungen verschwinden!

Etwa vier Millionen Deutsche leiden unter dauerhaften Rötungen auf Wangen und Nase. Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt lässt Betroffene aufatmen.

Unschöne Hautrötungen auf Nase und Wangen sind meist kosmetischer Natur, können jedoch die Lebensqualität der Betroffenen stark beeinträchtigen. Falsche Pflege, Veranlagung oder UV-Strahlung: All das kann dazu beitragen, dass die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und rötlich durch die Haut schimmern. Mit zunehmendem Alter wird die Haut zudem dünner, die Gefäße dadurch noch sichtbarer. Was tun? Hilfe kommt aus der Derma-Kosmetik: Experten haben eine Spezialcreme namens Deruba (Apotheke) entwickelt.

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)



„Es kaschiert wirklich sehr gut die roten Flecken und ich fühle mich endlich wieder normal.“

**Spezialcreme mit 3-fach-Effekt**

Deruba verspricht mit einem einzigartigen 3-fach-Effekt Hoffnung. **Sofort-Effekt:** Die mikrokapselten Pigmente geben direkt bei Hautkontakt feinste Farbpigmente frei, die Rötungen sofort kaschieren. **Langzeit-Effekt:** Die Formulierung mit dem Aktivstoff  $\alpha$ -Bisabolol wirkt hautberuhigend und reduziert Hautrötungen sichtbar.

**Schutz-Effekt:** Die speziell entwickelte Lichtschutzfilter-Kombination blockt bis zu 98% der gefährlichen UVB-Strahlung und einen Großteil der UVA-Strahlung. So kann Deruba der Entstehung neuer Gesichtsrötungen entgegenwirken.

Für Ihre Apotheke:

**Deruba**  
(PZN 11008068)

[www.deruba.de](http://www.deruba.de)



Thema Nervenschmerzen

## Schmerzen in Rücken, Nacken, Kopf?

Diese natürliche Schmerztablette hilft!

**Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Sogar Migräne? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen. Eine spezielle Schmerztablette bietet wirksame Hilfe: Dorisol (Apotheke, rezeptfrei).**

Langes Sitzen, Stress oder Überlastung lösen häufig Verspannungen aus. Eine verspannte Muskulatur drückt auf einzelne Nervenstränge, die sich durch den ganzen Körper ziehen. Diese gereizten Nerven verursachen z. B. belastende Rückenschmerzen. Man spricht von Nervenschmerzen. Oftmals ziehen diese bis in den Nacken und Kopf. So können sie sogar Kopfschmerzen bis hin zu quälender Migräne hervorrufen.

**Spezielle Hilfe, spürbare Linderung**

Die Schmerztablette Dorisol (Apotheke, rezeptfrei) vereint bewährte Wirkstoffe und kann so wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen in Rücken oder Nacken sowie bei Kopf-



schmerzen bieten und Betroffenen wieder Hoffnung schenken.

**Das Geniale:** Während herkömmliche Schmerzmittel oftmals das Risiko schwerer Nebenwirkungen mit sich bringen, punktet Dorisol mit guter Verträglichkeit. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Daher ist die Schmerztablette grundsätzlich auch zur Anwendung bei chronischen Beschwerden geeignet.

Für Ihre Apotheke:

**Dorisol**  
(PZN 16792925)

[www.dorisol.de](http://www.dorisol.de)



DORISOL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. [www.dorisol.de](http://www.dorisol.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# 30 Jahre ehrenamtliche Arbeit alles andere als selbstverständlich

**SKATCLUB NO SMOKING** Walter Eckert verabschiedet

Dreieich – Es gab viel zu feiern beim Skatclub „No Smoking“, dem städtischen, rauchfreien Skatclub für Senioren. In weihnachtlichem Rahmen wurde das 30-jährige Bestehen begangen, gleichzeitig wurde der zweite Clubleiter Walter Eckert in den „Ruhestand“ verabschiedet. Zudem wurden die von Unternehmen und der Stadt gestifteten Jahrespreise an die Mitglieder zusammen mit Bürgermeister Martin Burlon und Andrea Harms von der Quartiersarbeit verteilt.

Vor 30 Jahren hatte der jetzt 97-jährige Gründer Helmut Schmidt die Idee, in Dreieich einen städtischen Senioren-Skatclub für Nichtraucher zu gründen. Innerhalb von zwei Jahren war die Mitgliederzahl auf 40 gewachsen und mit Walter Eckert wurde ein zweiter Leiter eingebunden,



Zum 30-jährigen Bestehen des Skatclubs „No Smoking“ gratulierte Bürgermeister Martin Burlon den ehrenamtlich Aktiven für ihren Einsatz.

der sich bis heute um den Club verdient gemacht hat, aber in diesem Jahr mit 89 Jahren in den verdienten Ruhestand geht. Helmut

Schmidt hat den Club 25 Jahre geführt, bis vor fünf Jahren Klaus Durniok die Nachfolge angetreten hat. Gespielt werden jeden zweiten Montag ab

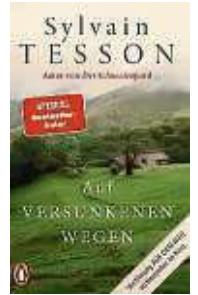
13.30 Uhr zwei Turniere mit je 36 beziehungsweise 27 Spielen in den städtischen Räumen in der Zepelinstraße 15A in Spremlingen. Auch die ehrenamtliche Arbeit des Skatclubs wurde 2023 von den örtlichen Rotary Clubs mit dem Sozialpreis in Höhe von insgesamt 5000 Euro ausgezeichnet. Das auf den Club entfallende anteilige Preisgeld wurde für die Investition in sechs Tablets zur digitalen Auswertung der Spiele verwendet.

„30 Jahre ehrenamtliche Seniorenarbeit, das ist alles andere als selbstverständlich“, gratuliert Bürgermeister Martin Burlon. „Unser Dank gilt dem Gründer und den Clubleitern, die sich um dieses tolle Angebot für Senioren verdient gemacht haben.“ Er wünscht allen Spielern auch weiterhin viel Freude. hok

## Die anderen Seiten

Einmal quer durch Frankreich, zu Fuß durch sogenannte „hyperländliche“ Regionen: Sylvain Tessons Vorstellung einer Reha-Maßnahme weicht erheblich von der Norm (und ärztlichen Empfehlungen) ab. Dennoch entschließt sich der Abenteurer und Autor nach einem schlimmen Unfall genau zu dieser Wanderung. Von den südlichen Alpen über das Zentralmassiv bis ans Meer nach La Hague wandert er vier Monate lang durch weitgehend unberührtes Land. Klar, dass dieser Trip nicht nur eine tolle Vorlage für ein Buch, sondern auch für den Kinofilm „Auf dem Weg“ ist. ema

Sylvain Tesson: „Auf versunkenen Wegen“. Penguin Verlag. 192 Seiten. ISBN: 978-3-328-11122-1.



**Sponsoring-Wettbewerb  
JETZT BEWERBEN!**



Der Sponsoring-Wettbewerb von EVO und Offenbach-Post „Mit Hand und Herz für Dein Projekt!“ geht in eine neue Runde. Ab sofort können sich Kulturschaffende, soziale Initiativen, Sport- und Naturschutzvereine aus Stadt und Kreis Offenbach bewerben.

**Der Bewerbungszeitraum endet am 12. Januar 2024.**

Für weitere Informationen scannen Sie einfach den QR-Code oder gehen auf [www.evo-ag.de/mit-hand-und-herz](http://www.evo-ag.de/mit-hand-und-herz)

**Fördersumme  
25.000 €**



**Mit Hand & Herz**  
für dein Projekt!

OFFENBACH-POST

Energieversorgung  
Offenbach AG

# Viele Preise erspielt

**SPARKASSEN-WETTBEWERB** Musikschüler schneiden gut ab

Langen – Beim Musikwettbewerb der Sparkasse Langen-Seligenstadt haben sich die jungen Musikerinnen und Musiker von Protest'n Winds einen hervorragenden zweiten Preis erspielt. Seit vier Jahren bereits besteht diese Blasorchester-Formation, in der sich Jugendliche auf Blech- und Holzblasinstrumenten zum gemeinsamen Musizieren zusammengefunden haben. Mit diesem langfristig angelegten Musikprojekt möchten die Evangelische Kirchengemeinde und die Musikschule ihre Zusammenarbeit noch weiter intensivieren.

Unter der Leitung von Musikschullehrer Ilja Holodkov treffen sich die Jugendlichen regelmäßig und bereiten Auftritte bei Veranstaltungen der Evangelischen Kirchengemeinde vor. Die rund zwölf Jugendlichen sind mit sichtbar und hörbar großer Begeisterung dabei. Dass sich die musikalische Probenarbeit lohnt, wurde beim Musikwettbewerb der Sparkasse, der in Seligenstadt stattfand, erneut bestätigt: In der Wertung „Ensembles fünf bis zwölf Personen“ hat sich Protest'n Winds den zweiten Preis erspielt. Die Zwölf- bis 17-Jährigen präsentierten eine „Mourisque“ von Tielman Susato, „How Far I'll Go“ von Lin-Manuel Miranda und das berühmte „Scarborough Fair“ und begeisterten damit das Publikum.

In den weiteren Wertungen konnten sich gleich neun Musikschülerinnen und -schüler ebenfalls Preise beim



**Eingespieltes Ensemble:** Die Protest'n Winds mit (vorne von links) Luise Duzendorfer, Clara Hänisch, Sophie Burian, Olivia Nolze, Richard Groß und Alexandra Mathes sowie (hinten von links) Marian Müller, Paul Gößner, Henning Musch und Lea Kauß holten einen zweiten Preis. Dazu gratulierten Ensembleleiter Ilja Holdokov (links) sowie Pfarrer(in) Christiane Musch und Musikschulleiter Uwe Sandvoß (von rechts).

Sparkassen-Wettbewerb sichern. Einen ersten Preis mit 23 von 25 möglichen Punkten erspielte sich Amalia Pescia aus der Blockflötenklasse von Kathrin Härtel.

Ein Blechbläserquartett mit den beiden Trompeterinnen Clara Hänisch und Sophie Burian, Richard Groß an der Posaune und Henning Musch an der Tuba erhielt 22 Punkte und gewann damit einen zweiten Preis. Die vier jungen Musikerinnen und Musiker entstammen allesamt der Klasse von Ilja Holodkov.

Ebenfalls einen zweiten Preis erhielten Sophie Bernhard und Lorena Mihaljevic. Beide werden von Anne Seitz an der Violine unterrichtet. Justus Dietsche (Posaune) und Shujie Sun (Klavier) aus den Klassen Ilja Holodkov und Nelly Rogalsky erreichten ei-



**Gelungene Auftritte:** Musikschulleiter Uwe Sandvoß gratulierte (von links) Richard Groß, Clara Hänisch, Sophie Bernhard, Sophie Burian, Lorena Mihaljevic, Henning Musch, Musikschullehrer Ilja Holodkov und Musikschullehrerin Anne Seitz. Auf dem Bild fehlen Amalia Pescia, Justus Dietsche und Shujie Sun.

FOTOS: STADT

nen dritten Preis. Der Musikwettbewerb der Sparkasse Langen-Seligenstadt findet alljährlich im Herbst statt und richtet sich an Kinder

und Jugendliche aus dem Geschäftsgebiet. Neben „Jugend musiziert“ ist der Wettbewerb ein wichtiger Baustein in der musikalischen Nach-

wuchsförderung. Er wird jährlich wechselnd für verschiedene Besetzungen und Instrumente ausgeschrieben. pkb

## Kinder haben ein Recht auf Gesundheit

(djd-p). So steht es zumindest in der UN-Kinderrechtskonvention. Doch die Realität ist leider eine andere: Längst nicht alle Kinder haben Zugang zur bestmöglichen Gesundheitsversorgung – auch in Deutschland. Um die Arzneimittelversorgung unserer rund 14 Millionen Kinder und Jugendlichen zum Beispiel ist es nicht gut bestellt: Häufig gibt es keine eigens für sie zugelassene Therapie. Viel zu oft müssen Kinderärzte auf Erwachsenenmedizin zurückgreifen. Das birgt Risiken, denn die Präparate sind nicht auf den kindlichen Stoffwechsel angepasst, Nebenwirkungen können gravierender ausfallen. Zudem fehlt es an klinischen Studien für diese Altersgruppe. Sie sind Voraussetzung dafür, dass Kindermedikamente zugelassen werden. „Neue Wirkstoffe müssen genauestens



Kinder und Jugendliche haben eigene Rechte. Dies sollte auch für ihre Gesundheit gelten.

untersucht werden, um Wirksamkeit, Sicherheit und Unbedenklichkeit eines neuen Medikaments belegen zu können“, erklärt André Schmidt, Medizinischer Leiter bei Novartis Deutschland. Das Unternehmen investiert viel in Forschung und Entwicklung und arbeitet mit Patienten zusammen, um innovative Therapien zu entwickeln. Hierfür braucht es bessere Rahmenbedingungen und die Zusammenarbeit aller Akteure im

Gesundheitswesen. Die wichtigsten Forderungen haben die Stiftung Kindergesundheit, Der Kinderschutzbund, das Deutsche Kinderhilfswerk und die Care-for-Rare Foundation in der Kindergesundheitsagenda zusammengefasst. Sie wollen damit die Debatte zur Kindergesundheitsversorgung anregen.

Auch die Regierungsparteien sind sich laut Koalitionsvertrag einig: „Kinder und Jugendliche sollen mit gleichen Lebenschancen aufwachsen, unabhängig von ihrer Herkunft. Sie haben eigene Rechte. Ihre Anliegen und Interessen sind uns wichtig.“ Dies muss auch und vor allem für ihre Gesundheit gelten – in Deutschland und weltweit.



## Weiterer Kinderchor

SGG sucht noch Interessierte für SingKids

**Dreieich** – Die Gesangabteilung der SG Götzenhain hat sich für 2024 wieder einiges vorgenommen. Im Mai ist eine Mit-Sing-Veranstaltung geplant, die immer sehr beliebt ist. Endlich soll es auch wieder ein Jahreskonzert geben – am Sonntag, 27. Oktober.

Großen Wert legen die Sängerinnen und Sänger auch auf die Nachwuchsförderung. So wurde im November ein weiterer SG-Kinderchor, die SingKids, für Mädchen und Jungen im Grundschulalter gegründet. Die Ersten sind schon fleißig am Üben. Gesucht werden noch viele weitere Kinder, die mitmachen wollen (Kontakt über [gesang@sngoetzenhain.de](mailto:gesang@sngoetzenhain.de) oder über das Vereinsbüro,

☎ 06103 3728428. Wie viel Spaß Kindern das Singen macht, bewiesen die Singvögel, der weitere SGG-Nachwuchschor, beim „Kleinsten Weihnachtsmarkt der Welt“ der SGG-Fußballer. Die Kleinsten präsentierten das „Die Keksemaus“ und „Kling, klang Nikolaus“. Zum ersten Mal fand das Singen von Weihnachtsliedern des Chores der Erwachsenen bei dem Fußballtreff statt, was der Verein als gute Entscheidung wertet. Die Texte wurden per Beamer projiziert. Das Ergebnis war ein stimmungsvolles Erlebnis. Zum Schluss wurde der Nikolaus von Kindern und Erwachsenen mit „Lasst uns froh und munter sein“ begrüßt. hok



# Führungswechsel im Paul-Ehrlich-Institut

**NACH 35 JAHREN** Klaus Cichutek geht in Ruhestand / Stefan Vieths übernimmt kommissarisch

Langen – Eine Ära geht zu Ende: Klaus Cichutek verabschiedet sich nach einer Amtszeit von 35 Jahren, davon 14 Jahre als Präsident, vom Langener Paul-Ehrlich-Institut (PEI) in den Ruhestand. Bundesweite Bekanntheit erlangte er vor allem als Experte während der Corona-Pandemie. Stefan Vieths übernimmt zum 1. Januar, kommissarisch die Leitung, wie das Bundesinstitut für Impfstoffe und biomedizinische Arzneimittel in der Paul-Ehrlich-Straße weiter mitteilt.

Der 67-jährige Cichutek ist Apl. Prof. Dr., also außerplanmäßiger Professor, eine Art Ehrentitel, der an Wissenschaftler verliehen wird, die sich nachweislich um Forschung und Lehre verdient gemacht haben. „Unter seiner Leitung hat das PEI erfolgreich die Forschung und Entwicklung neuer Impfstoffe und biomedizinischer Arzneimittel durch Regulation und Forschung unterstützt und dazu beigetragen, dass moderne biomedizinische Arzneimittel eine zunehmend



Bundesgesundheitsminister Karl Lauterbach (Mitte) mit dem scheidenden Präsidenten des Paul-Ehrlich-Instituts, Klaus Cichutek (rechts) und dessen kommissarischem Nachfolger Stefan Vieths.

FOTO: MINISTERIUM

große Bedeutung bei der Prävention von Infektionskrankheiten bei geimpften Personen und bei der Krankheitsbehandlung von Patientinnen und Patienten spielen“, teilt das Institut mit.

Bundesgesundheitsminister Karl Lauterbach (SPD) verabschiedete den scheidenden Präsidenten in Berlin offiziell in den Ruhestand und ernannte seinen kommissari-

schen Nachfolger. „Prof. Klaus Cichutek hat sich außerordentliche Verdienste um die Arzneimittelsicherheit in Deutschland erworben. In seinen 35 Jahren beim Paul-Ehrlich-Institut hat er die Arbeit des Instituts maßgeblich geprägt. Gerade in der Pandemie hat seine Behörde gezeigt, was sie kann und eine internationale Führungsrolle übernommen“, sagte

Lauterbach. Ohne die Erfahrung und die Forschungslabore des PEI wären Entwicklung und Produktion der Covid-Impfstoffe „nicht denkbar gewesen“. Lauterbach: „Andere Länder beneiden uns um das Paul-Ehrlich-Institut.“

Cichutek selbst meinte, das Institut habe auch in den vergangenen 15 Jahren die Qualität, Sicherheit und Wirksamkeit von Impfstoffen und

hochkomplexen biomedizinischen Arzneimitteln effektiv gewährleistet. In der Pandemie sei deutlich geworden, welche Leistung die Mitarbeitenden des Paul-Ehrlich-Instituts zum Wohl zu impfender Personen und von Patientinnen und Patienten vollbrachten. Mit Stefan Vieths werde „ein erfahrener Forscher, Regulator und Manager“ das Paul-Ehrlich-Institut weiterführen. Cichutek will dem Institut verbunden bleiben.

Vieths, bisheriger Vizepräsident, meinte, die neue Aufgabe als kommissarischer Leiter des Paul-Ehrlich-Instituts erfülle ihn mit Vorfreude. „Er (Cichutek) hat über all die Jahre eine wesentliche Rolle bei der Profilierung unseres Instituts im Bereich der Impfstoffe und biomedizinischen Arzneimittel gespielt. Basierend auf dem soliden Fundament ist es mein Ziel, das Institut sowohl fachlich als auch organisatorisch weiterzuentwickeln sowie die Harmonisierung von Prozessen und die Digitalisierung voranzutreiben“, sagte Vieths. re

ANZEIGE

## Was tun bei brüchigen Nägeln?

Oft findet sich die Antwort in der Nährstoffversorgung!



Gerade jetzt in der kalten Jahreszeit sind brüchige Nägel ein Thema, das viele Betroffene beschäftigt.

Der Wechsel zwischen kalten Außen- und warmen Innentemperaturen macht den Nägeln zu schaffen. Sie trocknen aus, werden spröde und brechen ab. Wie kann man gegensteuern?

### Problemzone: Nährstoff-Haushalt

Tatsächlich ist es so, dass bei einem Ungleichgewicht im Nährstoffhaushalt zufriedenstellende Ergebnisse ausbleiben – ganz egal wie intensiv man die Nägel von außen pflegt.

Experten sind sich einig: Die Zufuhr der richtigen Nährstoffe ist eine der erfolgversprechendsten Op-

tionen bei brüchigen Nägeln. Liegt nämlich ein Ungleichgewicht im Nährstoffhaushalt vor, kann man die Nägel noch so sehr von außen pflegen – sie reißen dennoch immer wieder ein. Hochwertige Mikronährstoffe hingegen gelangen über die Blutbahn direkt zu den Nagelwurzeln. Sie unterstützen also genau dort, wo es am effektivsten ist.

### Qual der Wahl

Die Wahl des optimalen Produktes für eine wirksame Nahrungsergänzung ist für Betroffene nicht immer einfach. Schließlich ist die Auswahl riesig und nur die Wenigsten können sagen, ob die enthaltenen Inhaltsstoffe tatsächlich den gewünschten Effekt herbeiführen.

Umso vertrauenswürdigender ist es da, wenn Pharmazeuten eine klare Empfehlung für ein bestimmtes Präparat aussprechen. So empfehlen 2 von 3 der österreichischen Apotheker Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.\* Es enthält eine ausgewogene Zusammensetzung essenzieller Nährstoffe für ein gesundes Nagelwachstum; darunter etwa

- **Silizium** (aus Goldhirse und Kieselerde) als wichtiger Bestandteil fester Nägel. Das Spurenelement trägt auch zur Elastizität bei, was gerade bei spröden Nägeln wichtig ist.

- **Natürlicher Schwefel** (oft als „MSM“ abgekürzt) befindet sich von Natur aus im Körper und ist ein Strukturelement der Nägel. Steht nicht ausreichend davon zur Verfügung, werden sie brüchig.

- **Biotin** zur Erhöhung des Keratin-Anteils im Körper, der ebenfalls die Nägel festigt.

Seit Kurzem sind die Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Tabletten nun auch in Deutschlands Apotheken erhältlich und begeistern schon über hunderttausend Anwender dank spür- und sichtbarer Ergebnisse.

**Geduld zahlt sich aus:** Da die Nägel mehrere Monate Zeit benötigen, um sich vollständig zu erneuern, sollten die Mikronährstoffe zumindest über 8–12 Wochen hinweg eingenommen werden.

\*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel II IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 10/2023.

Jetzt sparen!  
**2+1 GRATIS**



**3-MONATS-KUR**

3 Packungen (à 60 Stk.) zum Preis von 2 Packungen.

Gültig solange der Vorrat reicht. Falls nicht verfügbar bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Haut Haare Nägel gerne für Sie:  
**PZN: 18851135**

## Auftakt der Umweltgruppen

Neu-Isenburg – Unter dem Motto „Global denken, lokal handeln“ steht die Jahresauftaktveranstaltung der Neu-Isenburger Umweltorganisationen ADFC, Nabu, Watt-Club und BUND am Sonntag, 14. Januar, 17 Uhr, im Cineplace, Beethovenstraße 89a. Im Mittelpunkt steht die Frage, wie man Bürgerinnen und Bürger für die Zukunftsthemen Natur, Umwelt, Klima, Mobilität, Energie und Nachhaltigkeit gewinnen kann. Dazu gibt es ein Podiumsgespräch mit Medienschaffenden aus Neu-Isenburg. Mit dabei sind Kati Conrad (Facebook-Gruppe und Bloggerin), Kai Schlichtermann (Offenbach-Post), Kerstin Diacont (Herausgeberin der Stadtilustrierten „Isenburger“) und Lydia Zoubek (Bloggerin für die Interessen von Menschen mit Behinderung). hok

## TSC Egelsbach sucht Vorstandsmitglieder

Egelsbach – Der Tanzsport-Club (TSC) Egelsbach existiert seit 50 Jahren. Wie bei vielen Vereinen mangelt es aber auch den Tanzsportlern an Personen, die ehrenamtlich tätig werden wollen. Deshalb sucht der TSC Egelsbach Verstärkung für den Vorstand. Für die Mitarbeit ist keine Vorerfahrung nötig, auch Personen, die nicht im Verein angemeldet sind, können ein Amt übernehmen. Interessierte können sich an [vorstand@tsc-egelsbach.de](mailto:vorstand@tsc-egelsbach.de) melden. red

# Neu-Isenburg rangiert vor Dreieich

**STADTRADELN 2023** Beide Orte schneiden beim Wettbewerb hessenweit gut ab

Neu-Isenburg/Dreieich – Mit guten Ergebnissen endet das bundesweite Stadtradeln 2023 für Neu-Isenburg und Dreieich: In der Rangliste Hessen landen die Neu-Isenburger Radler auf Platz 16. Dreieich belegt Rang 20. Jahrelang hatten die Dreieicher die Nase vor der Hugenottenstadt, doch nun sammelten die Hainer rund 18.000 Kilometer weniger als die Neu-Isenburger. Letztere erstrampeln insgesamt 119.012 Kilometer, Dreieich 101.000 Kilometer. In Hessen beteiligten sich 315 Kommunen an dem Wettbewerb, deutschlandweit 2.836 Städte und Gemeinden. Berlin gewinnt den nationalen Ausscheid mit ungefähr 6,5 Millionen geradelten Kilometern.

Zugleich haben die Veranstalter auch gemessen, wie viel CO<sub>2</sub> die teilnehmenden Orte nicht ausgestoßen haben, weil Teilnehmer das Rad genommen haben und das Auto stehen ließen. In Neu-Isenburg wurden 19,3 Tonnen Kohlendioxid nicht ausgestoßen. Das entspricht dem Verbrauch von 8.100 Liter Benzin. Im diesjährigen Aktionszeitraum vom 7. Mai bis 27. Mai beteiligten sich in der Hugenottenstadt 767 Radelnde. Die meisten Kilometer legten die Schüler der Goetheschule zurück: 29.875 an der Zahl. Die höchste Kilometer-Leistung pro Kopf weist das 20-köpfige Radteam Neu-Isenburg auf, wie die Stadtverwaltung mitteilt. Bei den



Die Neu-Isenburger Goetheschüler bei der Siegerehrung im Sommer: Sie sind für die Hugenottenstadt die meisten Kilometer geradelt. FOTO: POSTL

Unternehmen lag das Team von Boeing Global Services mit 9.686 Kilometern vorne.

„Wir haben in diesem Jahr so viele Menschen wie noch nie aufs Rad geholt. Mein Dank geht an die 767 Radelrinnen und Radler, an den ADFC als Mitveranstalter und Sponsor, die Schulen sowie natürlich die Unternehmen, die mit ihren Sachpreisen, die Gewinner belohnt haben“, teilte Neu-Isenburgs Bürgermeister Gene Hagelstein mit. Stadtverordnetenvorsteherin Christine Wagner war zudem Schirmherrin des Stadtradelns.

„Beim Stadtradeln gibt es nur Gewinnerinnen und Gewinner. Wir motivieren Bürgerinnen und Bürger, die Vorteile des Radfahrens selbst zu

erfahren, fördern die nachhaltige, umweltfreundliche Mobilität und tun etwas für das Klima“, sagt Yvonne Lammerdorf, Beauftragte für das Radverkehrskonzept. Indessen ist Dreieich von den einstigen Spitzenwerten meilenweit entfernt. Bei der Aktion Stadtradeln ist es erneut nicht gelungen, zumindest unter die ersten drei Kommunen im Kreis Offenbach zu strampeln. 101.000 Kilometer bedeuten – wie im vergangenen Jahr – Platz vier. Besser sind Rodgau (191.816), Langen (138.141) – und eben Neu-Isenburg.

Ob zur Schule, zur Arbeit, zum Einkauf oder zum Vergnügen ins Grüne – drei Wochen lang haben 470 Dreieicher in 27 Teams bei der Um-

weltaktion in die Pedale getreten und damit den Ausstoß von 16,5 Tonnen CO<sub>2</sub> verhindert. Dreieich war zum elften Mal beim Stadtradeln mit von der Partie.

Die Schule mit den meisten Teilnehmern ist die Weibelfeldschule mit 61 Radelnden. Die meisten Kilometer sammelte die Is Mannschaft, das offene Team des ADFC Dreieich: rund 22.700 Kilometern zurück. Das Team stahl + verbundbau erreichte mit 279 Kilometern je Radelndem den höchsten Pro-Kopf-Schnitt bei den Dreieicher Unternehmen. Im kommenden Jahr wird das Stadtradeln bundesweit vom 1. Mai bis 30. September stattfinden. Interessierte können sich ab Frühjahr registrieren. ksc



## Mandolinenverein ehrt Mitglieder

Langjährige Mitglieder ehrte der Mandolinenverein Spesartfreunde. Auf 50 Jahre kann Barbara Laube zurückblicken. Sie wurde von Martina Sauerborn vom Vorstand gewürdigt. Weitere Jubilare sind (von links) Bettina Mühlfeit und Junia Perrot (beide zehn Jahre dabei) sowie Brigitte Wiesner und Gisela Völker (beide 25). FOTO: P

## Sternsinger sind unterwegs

Neu-Isenburg – Der Jahresauftakt steht wieder ganz im Zeichen der Sternsinger: Die Mädchen und Jungen werden in den kommenden Tagen durch Neu-Isenburg gehen, um den Segen von Haus zu Haus zu bringen und Spenden für notleidende Kinder und Jugendliche zu sammeln. Die Kinder der katholischen Kita St. Franziskus sind am Samstag, 6. Januar, unterwegs.

Die Sternsinger von St. Josef werden in den darauffolgenden Tagen aktiv. Einen eigenen Aussendegottesdienst wird es in diesem Jahr nicht geben. Dafür werden die Sternsinger am Sonntag, 7. Januar, um 10.45 Uhr im Gottesdienst von St. Josef dabei sein. Interessierte, die einen Besuch wünschen, können sich noch in der Liste eintra-

gen, die in der Kirche aushängt.

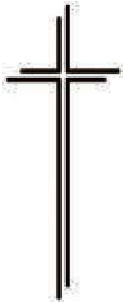
Unter dem Motto „Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit“ stehen die Bewahrung der Schöpfung und der respektvolle Umgang mit Mensch und Natur im Fokus der Aktion 2024. Brandrodungen, Abholzung und die rücksichtslose Ausbeutung von Ressourcen zerstören die Lebensgrundlage der einheimischen Bevölkerung der südamerikanischen Länder Amazoniens. Dort und in vielen anderen Regionen der Welt setzen sich Partnerorganisationen dafür ein, dass das Recht der Kinder auf eine geschützte Umwelt durchgesetzt wird.

Die aktuelle Aktion bringt den Sternsängern nahe, vor welchen Herausforderungen Kinder und Jugendliche in

Amazonien stehen. Sie zeigt, wie Projektpartner die jungen Menschen dabei unterstützen, ihre Umwelt und ihre Kultur zu bewahren. Zugleich macht die Aktion deutlich, dass Mensch und Natur sowohl am Amazonas als auch hierzulande eine Einheit bilden.

1959 wurde die Aktion erstmals gestartet. Inzwischen ist das Dreikönigssingen die weltweit größte Solidaritätsaktion, bei der sich Kinder für Kinder engagieren. Rund 1,31 Milliarden Euro sammelten die Sternsinger seit dem Aktionsstart für benachteiligte und Not leidende Kinder weltweit. Getragen wird das Ganze vom Kindermissionswerk „Die Sternsinger“ und vom Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ). hok

Wir sind unendlich traurig aber auch dankbar für ein Leben voller Liebe.



## Erhard Köneke

\* 25. 9. 1933 † 26. 12. 2023

In Liebe

**Brigitta Köneke  
Andrea Köneke  
Rainer und Tanja Köneke  
mit Simon und Ramona**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 11. Januar 2024, um 13.30 Uhr auf dem Alten Friedhof in Neu-Isenburg statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir höflichst abzusehen.

Statt Blumen bitten wir um eine Spende an die Kolpingsfamilie Neu-Isenburg Zum heiligen Kreuz, Volksbank Dreieich, DE93 5059 2200 0005 3125 82, Kennwort Erhard Köneke.

*Begrenzt ist das Leben, doch unendlich  
die Erinnerung.  
Lerche, wenn du um ihr Grab fliegst,  
sing ihr dein schönstes Lied.*

## Irmhild Schlomski

\* 28.07.1947 † 24.12.2023



In Liebe und Trauer nehmen wir  
Abschied

**Stefan und Margit  
Dirk und Anna  
Birgit und Klaus  
sowie Luca, Luis, Verena, Maike,  
Jan, Lola und Bob**

Die Trauerfeier fand im Familien- und Freundeskreis statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt. Anstelle von Blumenschmuck kann an das Hospiz Am Wasserturm in Jügesheim gespendet werden (IBAN: DE49 5065 2124 0001 1329 76).

*Das schönste Denkmal, was ein Mensch bekommen kann,  
ist im Herzen der Menschen.*

Albert Schweitzer



## Maria Hubertine Krüger

geb. Lahm

\* 6. 8. 1932 † 22. 12. 2023

In lieber Erinnerung

**Roland und Sabine Olschok geb. Krüger  
Jannis, Adrian und Vanessa  
und alle Angehörigen**

Kondolenzanschrift: Sabine Olschok  
c/o Pietät Daum, Fahrgasse 1, 63225 Langen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Am 23. Dezember 2023 erreichte uns die traurige Nachricht vom plötzlichen Ableben unserer Mitarbeiterin, Frau

## Mirjam Bilger

\* 18.02.1981 † 23.12.2023

Frau Bilger war als stellv. Pflegedienstleitung und  
Praxisanleiterin für unser Unternehmen tätig.

Ihr viel zu früher Tod hat uns erschüttert. Wir verlieren  
eine zuverlässige, freundliche und engagierte Mitarbeiterin  
und nehmen betroffen Abschied.

Wir trauern mit ihren Angehörigen und  
werden ihr Andenken in Ehren halten.

Dreieich, Dezember 2023

**PRO SENIA**  
ALTEN- UND KRANKEN-PFLEGEDIENST GMBH  
GESCHÄFTSFÜHRUNG

**Dr. Manfred Stoll  
Julia Schneider  
Irene Ruppert**



Wir nehmen Abschied von

## TARCISIO POVIGNA „Eis-Toni“

\* 20.6.1941 † 18.12.2023

In stiller Trauer  
Ingrid Povigna-Ladwig  
und alle Angehörigen und Freunde

Die Beisetzung findet am Donnerstag, dem 18. Januar 2024, um 15.30 Uhr, im FriedWald in Dietzenbach statt.



*„Der schlimmste Abschied ist,  
wenn man einen Menschen  
zum letzten Mal sieht, und das nicht weiß.“*

## Mirjam Bilger

Wir trauern um unsere Kollegin,  
die plötzlich und unerwartet am 23. Dezember 2023  
von uns gegangen ist.

WIR WERDEN DICH NICHT VERGESSEN.

**PRO SENIA**  
ALTEN- UND KRANKEN-PFLEGEDIENST GMBH

Dein Prosenia-Team

## Werden auch Sie zum Helfer.

German Doctors e.V.  
Löbestr. 1a | 53173 Bonn  
[www.german-doctors.de](http://www.german-doctors.de)

Spendenkonto  
IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80  
BIC GENODEF1EK1





Manchmal bist Du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken. Du bist immer in unserer Mitte und für ewig in unseren Herzen.

### Helga Pantel

\*23.08.1941 † 13.11.2023

#### Herzlichen Dank

Es schmerzt sehr, einen so guten und lieben Menschen zu verlieren.

Es gibt uns Trost zu wissen, dass so viele sie gern hatten.

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank geht an Pfarrer Martin Diehl für seinen Beistand und seine tröstenden Worte.

Im Namen aller Angehörigen  
Jürgen Pantel  
Regina Stornfels

Egelsbach, im Dezember 2023



**Umbau Wanne zur Dusche zum Nulltarif\***  
**Null Euro Kosten für Sie,**  
inkl. Duschabtrennung. Schnell, einfach und sauber in nur 8 Std.  
\* bei Vorhandensein eines Pflegegrades.  
**Schöner Wohnen GmbH,** ☎ 06102-79 85 60  
www.schoenerwohngmbh.de

**Kaspar Bestattungen**

Wir begleiten Sie von der ersten Minute an.

Gräfenhäuser Str. 4a  
64390 Erzhausen  
T. 06150-5451166  
www.kaspar-bestattungen.de



## Eine Familien-Anzeige

in unserer Zeitung erreicht alle Freunde und Bekannte.

**Bestattungsinstitut Bachmann**  
Inh. Dominik Andra

**TEL.: 06 103 - 833 32 88**  
ERZHAUSEN • EGELSBACH • LANGEN  
www.bachmann-bestattungen.de

**DIETÄT MÜLLER**  
Geschäftsführer Harald Müller

Das persönliche Bestattungshaus in Ihrer Nähe.  
Wir sind immer für Sie da.

Tel. 06103 / 37 30 34 • Offenbacher Straße 17  
63303 Dreieich • www.bestatter-dreieich.de

**Pietät Joseph Müller**

Gewissenhafte Erledigung aller Bestattungsangelegenheiten - Bestattungsvorsorge.

Pietät Joseph Müller GmbH i.G.      Jederzeit erreichbar  
Ludwigstraße 51      0 61 02 / 2 23 72  
63263 Neu-Isenburg      info@pietaet-joseph-mueller.de

www.pietaet-joseph-mueller.de  
Mitglied im Bundesverband Deutscher Bestatter e.V.

**Eine Familien-Anzeige**

in unserer Zeitung erreicht alle Freunde und Bekannte.

**KAPRAUN**  
Gräbmale aus Meisterhand

- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen

☎ 06026 - 47 11  
info@stein-kapraun.de

**Sichern Sie sich Ihren exklusiven Weihnachtsrabatt**

Aktionszeitraum 16.12.2023 bis 20.01.2024

www.stein-kapraun.de  
Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim

**Pietät Knöss**  
Bahnstraße 59  
63329 Egelsbach

Tel.: 06103 / 49489  
www.pietaet-knoess.de

**Pietät Sehring**

Mörfelder Landstr. 27 · 63225 Langen  
Telefon 0 61 03 - 72 79 4  
www.pietaet-sehring.de

**Pietät**  
Konstantin Lessis

Würdige Bestattungen seit 2003!  
2003 21 Jahre Vertrauen

Unverbindliche Beratung · alle Formalitäten  
alle Bestattungsarten · Überführungen im In- und Ausland

**Tag und Nacht Telefon: 06102/560 577 5**  
Ulmenweg 1B 63263 Neu-Isenburg  
www.pietaet-lessis.de E-Mail: mail@pietaet-lessis.de

Pietät **DAUM**  
Inh. Helga Oehmen

Fahrgasse 1 · 63225 Langen · Tel. 06103 / 2 29 68  
www.pietaet-daum.de

**Gehofft - gekämpft und doch verloren**

Obwohl wir dir Ruhe gönnen,  
ist voller Trauer unser Herz,  
dich leiden sehen nicht helfen können,  
das war für uns der größte Schmerz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Christa Werner**

geb. Baumgärtner  
\*22.10.1950 †22.12.2023

**Dieter Werner  
Melitta Köhler  
Peter Köhler  
Samy  
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier ist am Mittwoch, den 10. Januar 2024  
um 11 Uhr auf dem Waldfriedhof in Dreieichenhain.  
Die Beisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Nachruf

**Liz Windischmann**

\* 28.04.1952 † 03.12.2023

In Liebe

**Franz, Sebastian und Caroline**

*Eine Familien-  
Anzeige*

in unserer Zeitung erreicht  
alle Freunde und Bekannte.

Wir sind traurig.

*Marie-Luise Arnakis*

\* 14. 01. 1937 † 20. 12. 2023

In Liebe

**Chrysoula und Artemis Arnakis**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am  
Dienstag, dem 9. Januar 2024, um 13.30 Uhr auf  
dem Friedhof in Offenthal statt.

*Ein erfülltes und arbeitsreiches Leben  
ist zu Ende gegangen.*

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter und  
Oma

**Maria Jaschek**

\* 29.10.1931 † 27.12.2023

In stiller Trauer:

**Klaus und Nikolett Jaschek  
Deine Enkel Benjamin, Frederic,  
Emma-Sophie und Dominik**

Bad Homburg, im Dezember 2023

Die Trauerfeier incl. Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 12. Januar 2024 um 12.00 Uhr auf dem Friedhof in 63225  
Langen statt.

*Irgendwann kommt der Moment, in dem  
man sich entscheiden muss, ob man die  
Seite umblättert oder das Buch schließt ...*

**Ingeborg  
Schneidereit**

\* 07.03.1945 † 27.12.2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Oliver, Jutta, Noah und Rebecca**

Die Beerdigung findet im engsten Familien-  
kreis auf dem Friedhof in Langen statt.



Menschen, die man liebt,  
sind wie Sterne.

Sie können funkeln  
und leuchten noch lange  
nach ihrem Erlöschen.

**Bestattungen  
Helmut Müller**

- 24 Stunden erreichbar -

Tel. 06103 / 8079542

Inhaber: Helmut Müller

**Bestattermeister - Trauerberater -  
Thanatopraktiker**

Frankfurter Straße 86-88, 63303 Dreieich-Sprendlingen  
info@bestattungen-helmutmueller.de

**NOTRUF 112**

Rettungsdienst • Krankentransport



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## STELLENANGEBOTE



**FRA Care Services**

Quereinsteiger  
willkommen!

**Service Agent (m/w/d)**  
**Fluggastbetreuung in Voll- oder Teilzeit**  
*A job that cares!*

**Aufgaben:**

- Unterstützung mobilitätseingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TvöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, vergünstigtes Tanken und vieles mehr.



Holen Sie sich die Infos unter

[fracareservices.com](http://fracareservices.com)

... und senden uns gleich  
Ihre Bewerbung an

✉ [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)

suche. finde.  
Job.

**localjob.de**  
Das regionale Jobportal



**Platzwart gesucht**

Wir, die Abteilung Fußball der SKV Mörfelden, suchen zum 15. Januar 2024 einen Platzwart (m/w/d) für ca. 5 bis 7 Stunden pro Woche.



- Sie sind berufstätig, Student oder Rentner und suchen einen Zusatzverdienst?
- Sie verfügen über zeitliche Flexibilität, handwerkliches Geschick?
- Sie arbeiten zuverlässig und selbständig?
- Sie sind Fußball-interessiert?

**Wir bieten:**

- Flexible Aufteilung der Stunden unter der Woche
- unbefristete Anstellung auf Stundenbasis bei der SKV Mörfelden
- Ausführliche Einarbeitung durch den Verein

**Interesse geweckt?**

Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Abteilung Fußball SKV Mörfelden:

Marcus Schulmeyer: [marcus.schulmeyer@skv-moerfelden.de](mailto:marcus.schulmeyer@skv-moerfelden.de)

Volker Cezanne: [volker.cezanne@skv-moerfelden.de](mailto:volker.cezanne@skv-moerfelden.de)



Die Dienstleistungsbetrieb Dreieich und Neu-Isenburg AöR ist eine kommunale Anstalt des öffentlichen Rechts.

Wir sind mit rund 230 Beschäftigten zuständig für die Bereiche Abfallwirtschaft, Grünpflege, Sportstättenunterhaltung, Straßenbau, Straßenreinigung und Stadtentwässerung in den Städten Dreieich und Neu-Isenburg.

Sie suchen einen krisensicheren Arbeitsplatz in einem super Team? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung als:

**Personalleiter/in**

**Kennziffer 01/24**

Den kompletten Ausschreibungstext finden Sie bis zum Bewerbungsschluss im Internet unter [www.dlb-aoer.de](http://www.dlb-aoer.de). Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung (Lebenslauf, Zeugnisse, etc.) richten Sie bitte unter Angabe der jeweiligen Kennziffer bis zum 02.02.2024 an:

**Dienstleistungsbetrieb Dreieich und Neu-Isenburg AöR**

- Personalabteilung -

**Offenbacher Straße 174 • 63263 Neu-Isenburg**

oder per E-Mail an [personalabteilung@dlb-aoer.de](mailto:personalabteilung@dlb-aoer.de). Wir bitten um Übersendung von Bewerbungsunterlagen in Kopie oder per E-Mail. Unterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist.

**Auslieferungsfahrer (m/w/d)**

als Aushilfe auf 520 € Basis zum  
Lieferrisikofrischemenüs gesucht.

Job gut geeignet für Rentner.  
Zeiten flexibel von Mo – Fr ab 5 Uhr.  
Führerschein Klasse B  
Standort Obertshausen.

**Hr. Wagner 0800/8483722**  
[bastian.wagner@vitesca.de](mailto:bastian.wagner@vitesca.de)

**HANDWERKER/IN**

für Renov. Arbeiten auf Ökohof auf Rü-  
gen gesucht. 4-6 Wo. Frühjahr 2024.  
Zi. u. Verpflegung frei. Nette Hofge-  
meinschaft. Bez. nach Absprache,  
**Info unter Tel. 0162-4190714**

**Lagermitarbeiter (m/w/d)**  
ab sofort gesucht

**Ihre Aufgaben:**

- Kommissionieren, Versenden
- Entladen von LKWs/Containern
- Warenannahme, Einlagern

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Umgang mit der Warenwirtschaft
- Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft
- Belastbarkeit, Flexibilität
- Eigeninitiative, Teamfähigkeit

**Bewerbungsunterlagen an:**



GERMOT

Zweirad-Zubehör Vertriebs GmbH

Daimlerstraße 4 • 63303 Dreieich

E-Mail: [bewerbung@germot.de](mailto:bewerbung@germot.de)

**STELLENGESUCHE**

**A-Z Handwerksmeister** Entrümpe-  
lung, Renovierung, Küche, Rolläden,  
Tore, Dachfenster, Glas. Tel. 0160  
7075866

**Mathe Oberstufe!** Wer kann hel-  
fen?  
Kontakt: [meine@kurzemail.de](mailto:meine@kurzemail.de)

**Privat Chauffeur** zertifiziert, erfah-  
ren, startklar. Tel. 0160 7075866

**NEBENBESCHÄFTIGUNG**

**Für einen gepflegten Haushalt**  
wird eine flexible Haushaltshilfe ge-  
sucht. Alle Detailfragen klären Sie  
bitte unter Tel. 0171 8167468

**Suche Putzstelle** in Dreieich u.  
Umg., Neu-Isenburg u. Langen. Tel.  
0176 44520701

**Heizung-u. Wasser-Installateur**  
sucht Nebenbeschäftigung, Tel.  
0176 64437986

**Suche Allround - Handwerker** für  
Umzug koordinieren, renov. Arbei-  
ten, Küchen ab und aufbau sowie al-  
le Arbeiten nach Umzug. Tel. 06103  
3724583

**Altenpflegerin** mit guten  
Deutschkenntnissen, sucht 24-h  
Stelle in privatem Haushalt. Tel.  
0151-26396233

**Zuverlässige, deutsch sprechende  
Putzhilfe** f. 3 Std. wöchentlich, in  
Dietzenbach gesucht. Tel. 0176  
10284993

**Laborfahrer gesucht!**

Zur Unter-  
stützung unseres Teams  
suchen wir einen zuverlässigen  
Mitarbeiter (m/w/d) auf Minijob-  
Basis jeweils Mo - Fr, 2 Wochen/  
Monat. Ein Firmenwagen wird zur  
Erledigung der Fahrten zur Verfü-  
gung gestellt. Bei Interesse  
bewerben Sie sich per E-Mail an:  
**office@medical-on-time.de**

Zur Ergänzung meines Teams  
**suche ich Alltags- und Pflegeassis-  
tentin**, auf 520-€-Basis (38  
Std./Mo.) u. Teilzeit (4-6  
Dienste/Mo.), 24 Std.-Dienste. Gute  
Deutschkenntnisse erforderlich.  
**Tel. 06104 665590**

**ANSMANN**

Gebäudereinigung GmbH

**Wir suchen zuverlässige,  
deutschsprachige**

**Mitarbeiter (m/w/d)**  
für Gebäudereinigung in Vollzeit

FS Kl. B zwingend erforderlich.

Flexible Arbeitszeit nach Vereinbarung.

☎ **0 6103 / 7 47 77**

E-Mail: [ansmann@ansmann.com](mailto:ansmann@ansmann.com)

**Zuverlässige Putzfee gesucht**

Wir suchen für unser Haus in Bür-  
gel 1 x wöchentlich für 4 Stunden  
jemanden zur Grundreinigung.  
Wir sind 3 Personen, ein grosser  
Hund und eine Katze. Telefon  
0171 4394453.



*„Die Kurmaßnahme des Müttergenesungswerks gab  
mir eine Auszeit vom hektischen 24-Stunden-Job  
als Mutter. Jetzt fühle ich mich wieder stark genug.  
Für mich und für sie.“*

**Gemeinsam stark für Mütter.**

Ihre Spende hilft!

Helfen Sie Müttern mit einer Spende wieder gesund zu werden!

[www.muetergenesungswerk.de](http://www.muetergenesungswerk.de)

Elly Heuss-Knapp-Stiftung  
Müttergenesungswerk

**Amtsgericht Langen (Hessen)**  
7 K 18/22

Zwangsversteigerung zum Zwecke der Aufhebung einer Gemeinschaft  
Folgender Grundbesitz eingetragen im Grundbuch von Langen Blatt 24734,  
**Reihenendhaus** mit ausgebauten EG, OG und DG, ca. 126 qm Wohnfläche,  
Carl-Schuhmann-Ring 2, 290 qm Grundstücksgröße

soll am **Donnerstag, 18.01.2024, 10:00 Uhr**,  
im **Gerichtsgebäude, Saal A**, Zimmerstraße 29, 63225 Langen (Hessen),  
zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden.

Der Verkehrswert wurde gemäß § 74a ZVG festgesetzt auf **722.000,00 EUR**.

Baujahr des Hauses: 2017 (laut Verkehrswertgutachten)

Bieter müssen damit rechnen, dass sie in Höhe von 10% des **Verkehrswertes**  
(d. h. **72.200,00 EUR**) Sicherheit zu leisten haben.

Die Sicherheit kann geleistet werden durch: Verrechnungsschecks ausgestellt  
durch inländische Kreditinstitute oder Bundesbankschecks (beide frühestens  
am dritten Werktag vor dem Versteigerungstermin ausgestellt), Bankbürgschaf-  
ten und rechtzeitige (**vier Banktage vor dem Termin**) Überweisung auf das  
Konto der Gerichtskasse Frankfurt am Main (Landesbank Hessen-Thüringen,  
IBAN: DE73 5005 0000 0001 0060 30, BIC: HELADEFXXX) unter Angabe des  
**Kassenzeichens 029194601120**.

Das Kassenzeichen gilt nur für dieses Verfahren und darf nicht für die Zahlung  
von Sicherheitsleistungen in anderen Zwangsversteigerungsverfahren verwen-  
det werden.

Auf die Bekanntmachung im ZVG Portal unter [www.zvg-portal.de](http://www.zvg-portal.de) wird verwiesen.  
Langen (Hessen), 21.12.2023



Sorgen Sie vor  
und lassen Sie  
Ihren Blutdruck  
regelmäßig prüfen.

[www.hochdruckliga.de](http://www.hochdruckliga.de)



**20. JAN  
2024**

**13.00 – 17.00 Uhr**

**EINLADUNG**

## 1. Langener Elterntag





Schauen Sie einfach vorbei! Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Kostenfreie Infos & Spaß für werdende und junge Eltern:

Coachings & Workshops:

- Familie und Beruf – geht das zusammen?
- Gesunder & sicherer Babyschlaf
- Stillberatung
- Säuglingspflege

Sowie:

- Babybauch - Painting
- Ihr persönliches Familienfoto
- Besichtigung des Kreißsaals
- Viele weitere Beratungsangebote
- Für „große Geschwister“ ab 3 Jahren: Teddyklinik, Wickeldiplom, Strampelanzüge bemalen u. v. m.



ASKLEPIOS  
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen  
Röntgenstr. 20, 63225 Langen  
[www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)

Anzeigen sind werbewirksam und preiswert!

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

**Amtliche Bekanntmachung der Dienstleistungsbetrieb Dreieich und Neu-Isenburg AöR**  
Jahresabschluss 2022 der Dienstleistungsbetrieb Dreieich und Neu-Isenburg AöR

Der Verwaltungsrat der AöR hat den von der Kreisrevision Offenbach mit uneingeschränktem Bestätigungsvermerk vom 17. November 2023 versehenen Jahresabschluss zum 31.12.2022 am 05.12.2023 festgestellt.

Der Jahresgewinn 2022 beträgt EUR 117.684,80 und wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden beim Dienstleistungsbetrieb Dreieich und Neu-Isenburg AöR, Offenbacher Str.174, 63263 Neu-Isenburg, in der Zeit vom 05.02.2024 – 09.02.2024 während der Geschäftszeiten öffentlich ausgelegt.

FORNER

Bad · Heizung · Solar

☎ 06103 - 6 18 28

[www.former-dreieich.de](http://www.former-dreieich.de)

GEMEINSAM  
FÜR EINE GRÜNE  
ZUKUNFT

Ihr Spezialist für Wärmepumpen

Mobile  
Hauskrankenpflege  
Wörner GmbH

PFLEGE BEDÜRFTIG?  
WIR HELFEN IHNEN WEITER!

Eisenbahnstraße 11  
63303 Dreieich  
☎ 06103 / 2 70 06 68  
Tätig in Dreieich, Langen




Ausgezeichnet  
nachhaltig



Was hinter den Kulissen von Unternehmen passiert, ist für viele Verbraucher nicht transparent. Die VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. hat Einzelhändler in Deutschland und ihr gesellschaftliches Engagement untersucht und die Ergebnisse auf [www.nachhaltig-einkaufen.de](http://www.nachhaltig-einkaufen.de) gemeinsam mit vielen praktischen Tipps und Informationen zum nachhaltigen Einkauf zur Verfügung gestellt.

[www.nachhaltig-einkaufen.de](http://www.nachhaltig-einkaufen.de)

Bundesverband  
Die Verbraucher Initiative e.V.


societäts\verlag

## EINTAUCHEN IN DIE WELT DER LITERATUR

JETZT IM  
HANDEL ODER  
UNTER  
[WWW.SOCIETAETS-  
VERLAG.DE](http://WWW.SOCIETAETS-<br/>VERLAG.DE)

Vom Goethe-Haus über den Fraa-Rauscher-Brunnen über Anne Franks ehemalige Wohnhäuser bis zum Adorno-Denkmal: Lernen Sie jetzt das schöne Frankfurt am Main als eine der prägendsten europäischen Literaturstädte kennen! Dieser Guide führt Sie zu 101 der wichtigsten Geburts- und Verlagshäuser, Romanschauplätze, Buchhandlungen, Museen und Denkmäler. Neben Nahliegendem entdecken Sie auch vielerlei Kurioses und Unbekanntes.

Isabella Caldart, Anette John · 101 literarische Orte in Frankfurt und Rhein-Main  
ISBN 978-3-95542-439-8 · 16,00 €



# Cashback-Wochen

Schneller bestellen – mehr bekommen!

bis **150 €**

CASHBACK  
bei Bestellung bis  
31. Dezember 2023

bis **100 €**

CASHBACK  
bei Bestellung bis  
31. Januar 2024

bis **130 €**

CASHBACK  
bei Bestellung bis  
15. Januar 2024

**OFFENBACH-POST**

Jetzt bestellen unter:  
[op-online.de/cashback](https://op-online.de/cashback)





# MEGA PRIVATE KLEINANZEIGEN MARKT

Jede Woche  
über 600.000 Leskontakte!

069 850088 - 069 85008397 - anzeigen@op-online.de - www.op-online.de/anzeigen

## GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

**1A Entrümpelung und Haushaltsauflösung**, fachgerecht und zuverlässig. Info u. kostenloses Angebot unter: **Fa. Iglar, Tel. 0162 8917111**

**Fliesen, Laminat, Maler-Tapezierarbeiten. Fachgerecht, zuverlässig. Seriöse Niedrigpreise.**  
☎ 0177 - 6454689 ☎ 069 - 85092963

**1A Trapezbleche auf Maß** direkt vom Hersteller.  
5% online Rabatt + Lieferung bundesweit.  
**Telefon 0 36 85/4 0914-0**  
**www.dachbleche24-shop.de**

## VERKAUF

## COMPUTER-BÖRSE

**Computer und Internet** - speziell für Senioren & 60plus. (Kauf-) Beratung, Schulung & Service. Tel. 069-736006  
**www.computerservicefrankfurt.de**

**Probleme mit PC, Internet oder Smartphone? Sie benötigen Unterweisung? Kein Problem. Günstig & schnell. 06182/7876883**

## SONSTIGES

**Telefunken Tonbandgerät** m. Bändern; Schreibmaschine v. Brother; Tischrechner m. Papierrollen; Yashica-Kamera; Polaroid-Kamera; Metz Blitzgerät; 2 Buffet-Uhren; Verstärker m. Boxen; abschließbarer Besteckkoffer, zusammen 450 €; 2 Pelzjacken, Gr. 42, neuw., 400 €/Stck., Tel. 06104 61174

## ANKAUF

**Herr Leibniz kauft an:**  
Pelze aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung, Anfahrt u. Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort: Mo-So: 8-20 Uhr, ☎ 06104/98799 35

**Frau Danna sucht und kauft Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Bernstein, Leder und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelin, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21.00 Uhr Tel. 069 - 34 87 58 42**

**Frau Mensen kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahn, Leder- u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo-So. von 8-21 Uhr. ☎069/17516793**

**Schallplatten (LP's & Singles) gesucht, aus Rock, Jazz, Soul, Blues, Beat, Klassik etc., gerne Sammlungen ☎ 069-67702820**

**Privatsammler kauft** Armbanduhr und Taschenuhren, alle Marken, auch defekt. Tel. 06103 67434

## SIE SUCHT IHN

### 2024 - UNSER WINTERMÄRCHEN - VERLIEBT IN DIE ZUKUNFT BLICKEN!

**BETTINA, 65 J**, ganz alleinstehend, gut situierte Rentnerin mit Hobby Stricken und ich liebe Kartenspiele. Bin eine wundervolle schlanke bis mittelschlanke Frau mit etwas mehr Oberweite... attraktiv und gleichzeitig herrlich natürlich, eigenständig, verführerisch, ganz Frau, mit liebevollem Naturell, absolut treu, parquetsicher, lachend, zärtlich + romantisch. Mein Wunsch: „Bleib nah bei mir“. Eine zärtliche Frau mit Freude an einem gemütlichen Zuhause, zusammen kochen oder in die Sonne fliegen. Bin temperamentvoll, liebe aber auch die leisen Töne! Für den „Richtigen“ – für UNS – würde ich alles tun, es wird ein herrliches Leben zu zweit ... Liebe, Ehrlichkeit, Zärtlichkeit, all diese Dinge brauchen wir für unsere Seele, denn zu zweit ist man stärker u. glücklicher. **Ihr Anruf unter pv handy 0172 - 3712035 ist unsere Chance für ein erfülltes, wunderschönes Leben. Alter egal, das Herz zählt.**

**JENNY-MARIE, 56 J/1.67** und ich begrüße Dich mit meinem warmen, strahlenden Lächeln, bin fröhlich, bildschön, eine wahnsinnig attraktive, zauberhafte Frau mit Flair, sehr zärtl., fantasievoll, romant., aufrichtig mit „dem gewissen Etwas“. Habe schön. Zuhause, arbeite als Krankenschwester und mag Schwimmen und Reiten. Ich wünsche mir über pv einen natürlichen Mann mit Intelligenz, Herz u. Humor. Geld spielt keine Rolle, wichtig ist Verstehen, zärtl. Gefühle... ich brauche viele Streicheleinheiten u. bin auch bereit, dir alle Liebeswünsche zu erfüllen, nur für dich da zu sein, wenn du es willst. Wenn du es wirklich ehrl. meinst (Alter egal), dann haben wir eine Chance, denn meine Sterne sagen „2024“ GROSSE GEFÜHLE voraus, **deshalb rufe bitte gleich an: handy 0172 - 3707138, oder E-Mail an JennyFroh@wz-mail.de. WIR WERDEN GLÜCKLICH ...**

**Attraktive gepflegte schlanke Sie, 56 J., gebunden, sucht seriösen, solventen, zuverlässigen Herrn U60 für gelegentl. interessante gepflegte Treffen im Raum HU/OF. Zuschriften bitte unter Chiffre Z 2350309.**

## ER SUCHT SIE

### „2024“ - LASS UNS EIN LEBEN LANG NUR GLÜCKLICHE AUGENBLICKE SAMMELN!

**Autor JÜRGEN, 72 J, 188 cm und ganz alleinstehend, habe promoviert und bin ebenso Journalist. Jetzt schreiben wir unsere Love-Story**, wollen wir einen Kaffee trinken und uns kennenlernen? Willst du? Lebe in anständigen finanz. Verhältnissen. Ich bin ein natürlicher, pflegeleichter Mann, gutausseh., schlank, liebevoll mit Witz u. Herz. Doch mir fehlt eine Partnerin, das habe ich Weihnachten erlebt, in meinem schön. Zuhause war ich ganzalleine, 1 Fl. Champagner – nein, nicht getrunken, es war kein Anlass. Diese gute Flasche habe ich für einen glückl. Abend mit Ihnen aufgehoben. Wenn „2024“ uns das Geschenk macht, dass wir uns über pv kennenlernen, wir bei Kuschele Wetter traumhaft faulenzten u. uns in die Augen sehen. **ODER FLIEG MIT MIR, IN DIE SONNE? Bitte haben auch Sie Mut, durch Ihren Anruf unter Handy 0151 - 56196728 ändert sich für uns alles in Liebe.**

**Er sucht Sie, 58 Jahre, 1,78 g., Muslime-Deutsche. Tel. 0160 7075866**

**Doktor FRANK, 66 J, Tierarzt mit eig. Praxis.** Ich bin humorvoll + lustig, ein Mann, der auch über sich selbst lachen kann. Mein Wunsch für 2024: nach Hause kommen, in deine Augen schauen und zu Hause sein. Ich lebe in best. finanz. Verhältn., schönes Haus u. mache gerne Urlaub in der Sonne. Ich sehne mich nach einer lieben „SIE“, mit der ich mein Leben u. alles, was uns gemeinsam Freude macht, genießen möchte. Die Zeit des „Stress-Schaffens“ ist fast vorbei und es kommt die Zeit des „Genießens“ mit schönen Reisen, Theater, gepfl. ausgehen, schöne Dinge unternehmen, mit Lachen u. liebev. stillen Stunden. Fielen Ihnen die Feiertage ohne einen Partner auch so schwer? Dann lassen Sie uns mit einem Glas Champagner auf das Jahr 2024 anstoßen, auf unser Glück u. unsere Liebe für immer. Ich schicke dir Rosen und möchte viel lachen und Freude haben – **deshalb rufe bitte an, Tel. 0170 - 6113731, auch Sa./So., od. Mail an: FrankGroh@inserat-wz.de**

**GERHARD, fitter 81-jähriger verwitweter Gentleman.** Als Geschäftsmann war ich sehr erfolgreich, als Ehemann stand ich immer treu zur Seite, doch nun ist mein Herz frei für einen neuen Lebensabschnitt mit einer Dame an meiner Seite. Als Nahrung bevorzuge ich die frische Küche, von saisonal und regional bis international. Würde mich selbst als jung geblieben und der Welt zugewandt bezeichnen, trotz der Reflexion philosophischer, tagespolitischer und existenzieller Lebensfragen. Nach so viel Lobhudelei nun die obligatorische Frage nach meinen Macken: Klar, es gibt sie, aber die darfst Du selbst herausfinden... Das erste Glas Champagner im neuen Jahr möchte ich gerne mit Ihnen zusammen trinken, auf eine glückliche, liebevolle Zukunft, und den Weg des Lebens zusammen gehen für immer. **Bitte habe Mut und rufe gleich an: pv handy 0151 - 68535162**

Adveniat heißt

# MUT MACHEN

in den Elendsvierteln Lateinamerikas  
gelingt es Adveniat mit Partnerinnen und Partnern vor Ort, dass Menschen wieder eine Perspektive für ihr Leben bekommen.

**Unterstützen Sie uns dabei mit Ihrer Spende.**

Ihre Hilfe wirkt!

**www.adveniat.de**



**adveniat**  
für die Menschen  
in Lateinamerika

## MEGA in Sachen Kleinanzeigen Mit nur einem Auftrag in 25 Zeitungen und im Internet



Über unsere Anzeigenblätter, Heimatzeitungen am Wochenende und die Tageszeitungen am Dienstag und Samstag erreicht Ihre Anzeige mit über 830.000 Exemplare alle Haushalte in Stadt und Kreis Offenbach, im Main-Kinzig-Kreis, Frankfurt am Main, Taunus sowie die Abonnenten des Freitags-Anzeiger in Mörfelden-Walldorf.

**069 85 00 88 | anzeigen@op-online.de**

MEDIENGRUPPE  
OFFENBACH-POST  
www.op-online.de

HanauerAnzeiger

Anzeiger

StadtPost

HANAUER  
WOCHEPOST

TAUNUS  
WOCHEBLICK

FRANKFURTER  
WOCHEBLATT

# MEGA IMMOBILIENANZEIGEN MARKT

**Wir suchen Immobilien aus Ihrer Region!**

**VOBA**

ImmobilienService

Eine Tochtergesellschaft der  
VR Bank Dreieich-Offenbach eG und der  
Frankfurter Volksbank Rhein-Main eG

Andrea Keller  
0171 3 37 67 57

Lissy Krall  
0160 96744814

Als geprüfte Marktwert-Makler  
ermitteln wir den Verkaufswert  
Ihrer Immobilie!

VERKAUF - FINANZIERUNG - NOTAR - ÜBERGABE

VOBA ImmobilienService GmbH • info@voba-immo.de • www.voba-immo.de

## Feuchter Keller? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
TÜV-überwacht, über 100.000 erfolgreiche  
Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Kortholt GmbH  
Benzstraße 60, 63303 Dreieich  
☎ 06103 - 20 999 20

www.isotec.de/ak



**ISOTEC®**  
Wir machen Ihr Haus trocken

IMMOBILIEN

wir kaufen Ihre  
Immobilie / Grundstück  
schnell • sicher • seriös

(Mehrfach ausgezeichnet durch)

**Profi Concept**

Finanz- und Wirtschafts-Consulting GmbH

OTTO HAHN-STRASSE 31-33 63303 DREIEICH  
☎ 06103 38 80 10  
www.proficoncept-gmbh.de

Ihr starker Umzugspartner

CHRIST+WAGNER



regional + international  
63225 Langen | www.christ-wagner.com  
Tel. +49 6103 23119

HÄUSER - KAUFGESUCHE

Handwerker sucht Mehrfamilienhaus: MFH von Privat gesucht.  
Tel. 06032 9989901

Mehrfamilienhaus von privat  
gesucht Tel.: 069 - 5308 7619

Eigentumswohnung von privat  
gesucht Tel.: 069 - 5308 7649

VERMIETUNGEN

3 ZW-DG 84m² Mainhausen Mfl. in  
gepl. 3 FH. EBK, Tgl. Bad Wa+Du,  
Garten, Schwimmteich, ideal 2 Pers.  
€830+N+K. Tel. 0176 641 390 91

VERMIETUNG - 2 U. 2½ ZIMMER

OF - Bieber: Sout.-Whg., 2 ZKB, 50  
m², teilmöbl., ruh. Haus, an NR, ab  
sofort, zu verm., Tel. 0175 5565639

VERMIETUNG - 3 U. 3½ ZIMMER

Besser-Umzüge GmbH

Nah- und Fernumzüge  
Montage und Lagerung

Telefon 06102/27324

MIETGESUCHE

Rödermark o. Dreieich, Kaufm. An-  
gest., su. 2-Zi.-Whg., KBB, gerne mit  
Stellplatz, ca. 50-60 m², bis ca. 800 €  
warm, . T: 0176 70728429

MIETGESUCHE -  
2 ½ UND MEHR ZIMMER

Wohnungssuche Alleinerziehender  
Vater mit Frühchen sucht drin-  
gend 2 bis 3 Zimmerwohnung in  
Obertshausen.  
01725499004

# MEGA AUTOANZEIGEN MARKT

SEAT

Seat Ibiza, Bj. 2020, 1. Hand, weiß,  
Diesel, 1.6 l, 78.000 km, 4-türig,  
Preis: 12.500,- €. ☎ 0173 - 411 74 58

WOHNMOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944 - 36160 www.wm-aw.de Fa.

ANKÄUFE - PKW

Gebraucht-Teile für Mercedes-Benz  
W 116 · W 126 · W 124 · W 201 · W 140



Teile An- u. Verkauf, Fahrzeugankauf,  
Sammlungs- u. Lagerauflösungen  
O. Stork, Adam-Opel-Str. 5a, Rödermark  
0177 / 59 53 400

Wir kaufen Ihr Auto!

Alle Marken, in jedem Zustand, auch  
nach Unfall oder Motorschaden.  
Barzahlung direkt vor Ort.  
Tel. 0176/22 21 23 56 o. 069/37 30 94 78

KFZ-Ankauf aller ART zu HÖCHST-  
PREISEN, sofort BARGELD! Autopark  
Gernsheim, Telefon 06258/3773 oder  
0174/2027729

Barankauf von PKWs aller Art,  
Wohnwagen und Motorrollern -  
sofort Bargeld und Abmeldung.  
☎ 06103 96 09 300 o. 0163-2 48 83 18

KAUFE ALLE AUTOS, SOFORT BAR,  
PKW, BUSSE, WOWA, WOMO,  
AUCH MIT MÄNGEL  
ALLES ANBIETEN 0173-3087449

Wir kaufen Fahrzeuge, PKW, LKW,  
Busse, Wohnmob. aller Art, jeder  
Zustand. Telefon 06258-5089921  
o. 0174-1870081

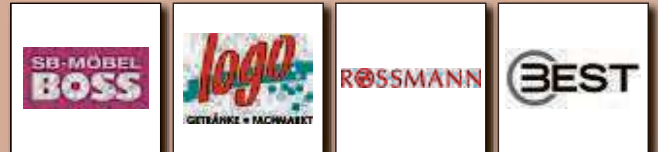
Kaufe PKW, Busse, Geländewa-  
gen, Wohnmobile, in jedem Zu-  
stand, alles anbieten. Tel. 0174/  
600 4673, 06157 - 9168 006

MOTORRÄDER

Suche Mofa/Moped/Mokick/  
Roller/Motorrad Auch defekt/  
Unfall etc. Tel:01721555607

# Prospekte in Ihrer StadtPost

In dieser Woche finden  
Sie in unseren Ausgaben  
die Prospekte von folgenden Firmen:  
(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)



StadtPost  
ja!

# 55

X

# XXXLutz

MANN MOBILIA

# JUBILÄUM

## DAS GAB'S NOCH NIE

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

AUF FAST

# ALLE

- Möbel
- Küchen
- Matratzen
- Gardinen
- Leuchten
- Teppiche
- Heimtextilien
- Babyzimmer
- Baby-Exklusivmarken
- Haushaltswaren & Accessoires

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

Hauspreis mindestens

# 30%<sup>unter UVP 1) + S)</sup> +



# ZUSÄTZLICH

2) + S)

# IN ALLEN

# ABTEILUNGEN

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

**XXXLutz Eschborn** | Elly-Beinhorn-Str. 3-7 | 65760 Eschborn | Tel. (030) 25549501-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Do. 10.00 - 19.00 Uhr, Fr. - Sa. 10.00 - 20.00 Uhr | eschborn@xxxlutz.de

**XXXLutz Wiesbaden** | Äppelallee 69 | 65203 Wiesbaden | Tel. (030) 25549506-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | wiesbaden@xxxlutz.de

**XXXLutz Dreieich-Sprendlingen** | Voltastr. 5 | 63303 Dreieich | Tel. (030) 25549508-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | dreieich@xxxlutz.de

ILDE01-4-n Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 07.01.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 07.01.2024. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Soehnle, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.



55x in Deutschland!



© XXXLutz Marken GmbH

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP.

# XXXLutz



# KÜCHENSTUDIO KURTTAS

**IHRE INDIVIDUELLE KÜCHE ZU TRAUMPREISEN!**



**Jahres-Start  
Sonderaktion**

**FESTPREISGARANTIE FÜR 2024**



**2 x IN IHRER NÄHE**

**63225 Langen  
Gartenstraße 6  
Tel. 0 61 03 / 2 70 27 27**

Montag – Freitag 10.00 – 18.30 Uhr  
Samstag 10.00 – 14.30 Uhr

**60314 Frankfurt  
Hanauer Landstr. 220  
Tel. 0 69 / 27 29 27 05**

Montag – Freitag 10.00 – 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 16.00 Uhr



**info@kuechenstudio-kurttas.de  
www.kuechenstudio-kurttas.de**